

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LV. Ч. 235. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК, четвер, 9-го жовтня 1947. No. 235. JERSEY CITY and NEW YORK, Thursday, October 9, 1947. VOL. LV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧ. ДЕРЖ. АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗАКОРДОННОМ Тел. „Свобода“: B'Ergen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: B'Ergen 4-1016 4-0807 THREE CENTS IN THE U. S. of AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ГОЛОВНІ РОБІТНИЧІ УРЯДОВЦІ НЕ МУСЯТЬ ВІДПЕКУВАТИСЯ КОМУНІЗМУ

Вашингтон, 7 жовтня. — Краєва Рада Робітничих Відносин змінила постанову свого правового довідника й вирішила 4 голосами проти 1, що Американська Федерація Праці й Конгрес Індустріальних Організацій не мусять складати присяг з відреченням комунізму ані вислати фінансових звітів та що ця постанова закону Тефта-Гартлія відноситься лише до юній, які належать до згаданих організацій. Це сталося після того, як автор закону Роберт Тефт вияснив прилюдно, що згадані постанови мають примінення лише до самих юній, а не організацій, у яких юнії гуртуються.

Рішення викликало вдоволяюче прийняття на конвенції А.Ф.П., що саме відбувається у Сан Франсиско, однак голова майнерської юнії Джон Л. Луїс, заявив, що він і цим не вдоволений і буде далі борюватися примусом складання протикомуністичних заяв у юніїх.

СТРОГА ЧИСТКА ДЕПАРТАМЕНТУ СТЕЙТУ З КОМУНІСТИЧНИХ ПРИХИЛЬНИКІВ.

Вашингтон. — Департамент стейту оприлюднив, що згідно з виробленою програмою він буде звільнювати з урядових становищ усіх запідозрених у прихильності до комунізму. Департамент видав остерогу до всіх урядовців і службовиків, що не бере ніякого ризику, коли йде про безпеку краю й тому буде звільняти з служби навіть людей, яких вважається лише непевними. Це відноситься не лише до прихильників комунізму, але теж і до прихильників фашизму та нацизму. Для перевірки лояльності покликає до життя „рада безпеки“ Вона перевіряє теж нові оголошення до служби.

ПІДВИСИЛИ НА 10% ЦІНУ ТРАНСПОРТУ НА ЗАЛІЗНИЦЯХ.

Вашингтон. — Міжстейтова Торговельна Комісія признала підвишку на 10% за перевіз товарів залізницями, за винятком перевозу вугілля, коксу, і залізної руди. Підвишка принесе залізницям \$700,000,000 річно. Залізничники мають дати повідомлення три дні наперед про введення зміни.

АНДЕРСОН ЗА ВИСОКУ ЦІНУ ФАРМЕРСЬКИХ ПРОДУКТІВ.

Вашингтон. — Секретар рільництва Клинтон П. Андерсон виявив, що він буде підтримувати далі високі ціни на рільничі продукти, щоб дати фермерам підставу до стабілізації цін і до збільшення фермерської продукції. Коли буде доволі харчів, тоді не буде страху за недоживлення населення — оце засада, якою руководиться департамент рільництва.

ОШАДНІСТЬ З ХАРЧАМИ МОЖЕ ПОТРИВАТИ ДО НАСТУПНИХ ЖНІВ.

Нью Йорк. — Виключення мяса з обідів в ресторанах двічі в тиждень викликало дискусію між знавцями харчового положення в Злучених Державах. Вони прийшли до висновку, що харчова ошадність триватиме до наступного літа і щойно нові жнива покажуть, чи можна буде звільнити теперішню обережність. Звідомлення з Вашингтону вказують, що там пригтовляється рух за призначення харчових додатків родинам убогих людей. Відповідну програму предявить департамент рільництва конгресові. Щоб забезпечити відповідну поживну вартість харчів для населення під час ошадності, Громадянський Харчовий Комітет пригтовляє книжечки з радами, яких харчів уживати на місце мяса, щоб не допустити до недоживлювання.

ПРОДУЦЕНТИ АЛКОГОЛЮ ПРОТИ ПОВНОГО ПОСТАЧАННЯ ЗБІЖЖА ЄВРОПІ.

Вашингтон. — Продуценти алкогольних напиків, які прибули до столиці на нараду в справі застанови виробу алкоголічних напиків на протяз 60 днів, щоб заощадити збіжжя для Європи, виявили в розмовах погляд, що європейські фабрики горілок хочуть забезпечити собі 70,000,000 бушлів збіжжя. Тому американські продуценти хочуть вийти з предявленням, щоб Європі вислати лише звичайну кількість американського збіжжя.

ПОНАД 142,000,000 НАСЕЛЕННЯ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

Вашингтон. — Цензусове Бюро оприлюднює обчислення з руху населення за минулий рік. Показується, що з днем 1 січня 1947 було 142,673,000 душ. Приріст населення в минулому році був найбільший в американській історії за один рік і виносив 2,279,000 душ. Від останнього цензусу в квітні 1940 р. прибуло біля 11,000,000 нових людей.

З. У. А. ДОПОМОГОВИЙ КОМІТЕТ В ДОПОМОЗІ ІНТЕРНОВАНИМ ВОЯКАМ УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Філадельфія, 8 жовтня. — Злучений Український Американський Допомоговий Комітет одержав офіційне повідомлення, що число інтернованих вояків УПА в американській зоні Німеччини доходить до 50 осіб, між якими є 17 ранених і 2 важко хворих. Через свого представника в американській Головній Квартирі ЗУАДКомітет негайно вислав інтернованим всю потрібну допомогу в харчах і медикаментах.

ВІЙСЬКОВІ ПРОВІДНИКИ ТУРЕЧЧИНИ ПРИХАЛИ ДО АМЕРИКИ.

Вашингтон, 7 жовтня. — Провідники турецької армії, фльоти й повітряних сил приїхали сьогодні до Вашингтону, щоб відбутися конференцію з американськими військовими провідниками в справі допомоги для Туреччини. Між прибувшими є ген. Салік Омуртак, голова турецького генерального штабу; протиадмірал Некаті Оздемір, заступник генерального штабу фльоти; лютенант-генерал Зекіб Доған, командант повітряних сил. З ними приїхали 12 турецьких офіцерів. На лютунському майдані стрінули турецьких представників американські військові представники, а саме: ген. Двайт Айзенгавер, голова ген. штабу армії; ген. Карл Спац, голова повітряного штабу; протиадмірал Тамес В. Інґліс, голова розвідного штабу при маринарці. Вони всі відбудуть конференцію про допомогу Туреччині на підставі Доктрини Трумана.

УРЯД ПРИГТОВЛЯЄ ЄВРОПУ НА КОНГРЕСОВІ ДОПИТИ.

Вашингтон. — Урядовці з департаменту стейту вислали остерогу до європейських держав, щоб вони не були занадто оптимістичні у своїх сподіваннях, наче б то бажана ними допомога у висоті двадцять більйонів наспіє швидко. Над присланими домаганнями 16 держав з Паризької конференції буде переведена точна скрутність збоку американського конгресу, отже європейські держави мусять бути пригтовані на неопин запит. Крім цього постачання „допомоги“ Європі буде переведене у зв'язку з загальним політичним положенням. Над цією справою відбудеться конференція з сер Олівером Франком, який представляє 16 держав Він приїде з цієї цілі з Лондону до Вашингтону. У конференції візьме участь ген. Люшіус Д. Клей, американський військовий губернатор Німеччини і його політичний радник Роберт Морфі, дальше амер. амбасадор до Советів Валтер Бедел Смит. Вони вже приїхали з Європи.

ПРЕЗИДЕНТ ПЕРЕДБАЧУЄ НЕДАЛЕКИЙ МИР.

Вашингтон. — Гурт баптистів відвідав президента Трумана з нагоди благодарственного богослуження. В розмові з ними сказав президент, що „справдішній мир наближається шораз то швидше“.

ГРЕЦЬКА СПРАВА В О. Д. ШВЕЦІЯ ВИДВИГАЄ НОВУ ПРОПОЗИЦІЮ; НАПАСЛИВИЙ ВИСТУП ЮГОСЛАВСЬКОГО ДЕЛЕГАТА.

Лейк Сохес, Н. Й., 7 жовтня. — Політичний Комітет Генеральної Асамблеї О.Д. продовжував сьогодні свої наради в справі Греції, при чому представник Швеції висунув пропозицію про створення окремого комітету, який розглянув би головні справи в непорозумінні між Грецією та Болгарією, Югославією і Албанією. Представник Швеції видвинув свою пропозицію після виступу представника Югославії, що обвинувачував британську армію за „скритовбивство полонених партизанів“ в Греції, видвигаючи цілий ряд інших обвинувачень. Виступ югославського представника був до тої міри протасткий і рбидливий, що викликав загальне обурення, навіть тих делегатів, що досі пробували задержати абсолютну неутральність в цій справі. Предсідник Комітету мусів прикликати югославського бльшєвика до порядку, як він почав накидуватися на звідомлення Балканської Провірочної Комісії О.Д. називаючи його „ганебним документом“.

КОМІТЕТ О. Д. ВІДКИНУВ СОВЕТСЬКУ ПРОПОЗИЦІЮ ЩОДО ЦЕНЗУРИ.

Лейк Сохес, 7 жовтня. — Комітет Генеральної Асамблеї О.Д. до Соціальних, Гуманітарних і Культурних справ відкинув сьогодні більшістю 33 голосів проти 6 советську пропозицію в справі цензури преси. Ухвалу попередила кількогадинна дискусія, під час якої знову дійшло до гострої виними слів між представниками західних демократій і Советського Союзу та його сателітів.

АМЕРИКА ГОТОВА ВНЕСТИ РЕЗОЛЮЦІЮ В СПРАВІ КОРЕЇ.

Лейк Сохес, 7 жовтня. — В офіційних колах О.Д. сьогодні заявили, що американська делегація вже в найближчих днях внесе резолюцію в справі незалежності Корей. Резолюція буде обговорена насамперед в Політичному Комітеті Асамблеї і вона пропонує створення незалежної корейської держави під наглядом О.Д. Першим кроком в цьому напрямку мали б бути вибори, переведені теж під наглядом цієї міжнародної організації. Проти американської пропозиції рішучо виступає Советський Союз.

СПРАВА ІНДОНЕЗІЇ В РАДІ БЕЗПЕКИ.

Лейк Сохес, Н. Й., 7 жовтня. — Рада Безпеки О.Д. розглядала сьогодні справу голандсько-індонезійського конфлікту, при чому представники Польщі, Індії та Індонезії обвинувачували Голандію і домагалися відкликання її військ. Китайський представник заявив, проти цього, вважаючи, що відповідну резолюцію можна буде вночити ажпісля того, як цілу справу розгляне комітет Ради, що посередничає в поладженні конфлікту. Вважають, що проти резолюції про відкликання голандських військ буде теж Америка.

МОЖЛИВІСТЬ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПІДДЕРЖКИ ПРОПОЗИЦІЇ ПРО ПОДІЛ ПАЛЕСТИНИ.

Лейк Сохес, Н. Й., 7 жовтня. — Члени інших делегацій в Генеральній Асамблеї О.Д. сьогодні заявили, що Злучені Держави Америки рішилися піддержати в О.Д. пропозицію про поділ Палестини на дві держави. Пропозицію поділу, як відомо, прийняли жиди, натомість проти неї рішучо виступають араби. Американський представник в Генеральній Асамблеї вже в найближчих днях зложить в цій справі відповідну заяву. Представник Палістану остерігав перед поділом Палестини, вважаючи, що такий крок може викликати далекоидучі міжнародні комплікації.

ВІДКИНУЛИ ПОДАННЯ САН МАРІНО В ЧЛЕНИ О.Д.

Лейк Сохес, Н. Й., 7 жовтня. — Сьогодні без дебат відкинуто подання республіки Сан Маріно про прийняття її в члени О.Д. хоча це найстарша, але й найменша республіка в світі. Вона положена в Апенінах в Італії та має тільки 38 кв. миль простору і 14,547 мешканців. Подання відкинуто, бо воно було написане в цілком злій формі, що теж тільки й інтересує Генеральний Секретаріат. Подання мусить бути підписане головою держави, або бодай міністром закордонних справ, а у випадку Сан Маріно його підписав... Віктор Анфузо, американський громадянин з Брукліна, що є почесним консулом Сан Маріно в Америці.

АМЕРИКАНСЬКА АРМІЯ СТУДІОЄ МОЖЛИВОСТІ ОБОРОНИ ЯПОНІЇ.

Токіо, Японія, 7 жовтня. — Штаб Американської Армії в Японії в польових умовах почав основні студії стратегії оборони Японії на випадок інвазії будьякого нападника з азійського континенту через Японське море. Докишо не переводиться більшої перегруповки військ, але головна квартира для штабу створена в польових умовах.

ЗМІНИ В БРИТАНСЬКОМУ УРЯДІ

ПРЕМ'ЄР АТЛІ СКРІПЛЯЄ РЕЖІМ ДО БОРОТБИ З КРИЗОЮ.

Лондон, 7 жовтня. — Прем'єр Атлі повідомив сьогодні про зміни на постах 11 міністрів і підсекретарів, включно з міністром палива та енергії, Емануелем Шінвелом, що був теж предсідником лейбористської партії та відомий зі свого лівого наставлення. Причиною змін є намагання повести більш енергійну боротьбу проти економічної кризи. На місце відставлених міністрів і підсекретарів призначено в більшості молодих енергійних людей. Ці зміни, після призначення міністром економіки сера Стафорда Крипса, викликали всілякі коментарі.

КОНФЕРЕНЦІЯ В СПРАВІ ІТАЛІЙСЬКИХ КОЛОНИЙ.

Лондон, 8 жовтня. — Заступники міністрів закордонних справ чотирьох потуг продовжують свої наради в справі дальшої долі колишніх італійських колоній. Сьогодні прийнято советську пропозицію, які країни повинні висловити в цій справі свої погляди. До цих країн зараховано: Австралію, Бельгію, Білорусь, Бразилію, Грецію, Індію, Канаду, Китай, Голандію, Нью Зеландію, Польщу, Україну, Чехословаччину, Етіопію, Південну Африку, Югославію, Пакистан, Єгипет та Італію.

РУМУНСЬКІ СЕЛЯНИ СТРАЙКУЮТЬ.

Букарешт, Румунія, 7 жовтня. — В Румунії в останньому часі витворилося загрозливе внутрішнє положення внаслідок страйку селян, що не доставляють своїх продуктів до міст. Ціни на продукти неімовірно збільшилися. Причиною страйку є девальюація та урядові заходи проти неї. Румунські селяни мають мільйони левів, але їм дозволяється вимінити тільки 7,500,000 на сімю за 275 нових левів. Уряд робить розпучливі заходи для привернення нормальних відносин. Рішуча постава селян заставила уряд скасувати контроль цін на сільсько-господарські продукти, за винятком мяса, риби та молока.

ЗМЕНШЕННЯ ХЛІБНИХ ПАЙКІВ В АМЕРИКАНСЬКІЙ АРМІЇ.

Штутгарт, Німеччина, 7 жовтня. — Заступник американського військового губернатора в Німеччині, ген. Джордж П. Гейс повідомив сьогодні на засіданні Ради німецьких країн (Лендеррат), що шеф Штабу Американської Армії, ген. Двайт Д. Айзенгавер зарядив зменшення приділів хліба для американських вояків. Це рішення стоїть у зв'язку зі загально-американською акцією ошадності харчів, щоб домогти голодуючим країнам. Ясно, що зменшення приділів хліба для американських вояків в жодному разі не означає „голодних пайків“ і є тільки заходом проти зайвої розтратності.

БОРІТЬБА ПРОТИ ПАРТИЗАНІВ В ГРЕЦІЇ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ.

Атени, Греція, 7 жовтня. — Грецький міністер війни сьогодні повідомив, що урядові війська оточили в горах в центральній Греції групу 3,200 партизанів, винищуючи її. Партизани запекло обороняються, втративши досі біля 200 осіб вбитими і раненими. Кружляють пологоски, що партизанськими формациями там керує їх головнокомандуючий, ген. Маркос Вафіядес. Про успішну акцію проти партизанів повідомляється теж з інших районів Греції.

ЗАКІНЧИЛАСЯ СУДОВА РОЗПРАВА ПРОТИ ІОВАНОВІЧА.

Білгород, Югославія, 7 жовтня. — Сьогодні тут закінчено судову розправу проти провідника сербських селян, Драголюб Яовановіча, обвинуваченого за „шпигунство“. Урядовий прокуратор в кінцевому слові заявив, що „сила нашої країни дозволяє, щоб вироки не був найвищий“. Присуд буде проголошений завтра.

ПЕРЕД ВЕЛИКИМ СУДОВИМ ПРОЦЕСОМ В РУМУНІЇ.

Букарешт, Румунія, 7 жовтня. — З неофіційних джерел повідомлено, що в найближчий понеділок тут почнеться великий процес проти д-ра Маню та 13 інших провідників опозиційної до теперішнього комуністичного режиму Аграрної партії. Усіх їх судитимуть за „зраду та шпигунство“.

ДАНСЬКЕ МАСЛО ДЛЯ СОВЕТІВ.

Копенгага, Данія, 7 жовтня. — Тут вже на закінченні дансько-советської торговельної переговорів, на підставі яких Данія мала б доставляти Советам всю свою надвишку масла. Совети в заміну доставили б Данії 100,000 збіжжя, якого Данія дуже потребує.

НОРВЕЖЦІ ВИТЯГАЮТЬ З ВОДИ „ТІРПЦІ“.

Осло, 7 жовтня. — Норвежці почали добувати з води затоплену в 1944 році гітлерівську „гордість“, лінійний корабель „Тірпіц“. Він дасть норвежській індустрії біля 10,000 тон заліза і сталі.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:		SUBSCRIPTION RATES:	
Three cents a copy.		Three cents a copy.	
For the year	\$7.00	One year	\$7.00
For six months	\$3.75	Six months	\$3.75
For three months	\$2.00	Three months	\$2.00
Foreign and Jersey City Rates:			
For the year	\$10.00	One year	\$10.00
For six months	\$5.25	Six months	\$5.25
For three months	\$2.75	Three months	\$2.75
Monday's Issue (with Ukrainian Weekly):			
For the year	\$2.50	One year	\$2.50
For six months	\$1.50	Six months	\$1.50

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y.
BRYANT 9-0582.
За кожен зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає.
Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НЕ БЕНТЕЖИТИСЬ!

Відносини між Злученими Державами і Росією стають з кожним днем що раз більш напруженими. Що це не маловажна справа, пізнати найкраще по тім, що про неї зачав уже говорити американський загаль, а це в цій країні не так легко досягнути, коли іде про політику, та ще й закордонну. Коли ж одна-чє якась справа стає такою, що зуміє звернути на себе увагу цілого загалу і коли про неї зачинають всюди говорити і писати, то в цьому водночас криється теж і велика небезпека, особливо тоді, коли виливається задовго забагато слів, а діл ніяких, або мало.

Саме так є тепер в Америці з говоренням та писанням про американсько-советські конфлікти, про „політичну війну“ Советів, звернену у першу чергу проти Злучених Держав.

Ніхто певно не знає, що заставило Совети провести саме тепер таку калюмніаторську кампанію проти Злучених Держав. Одні кажуть, що це потрібне Кремлю для „домашнього вжитку“, бо на домашньому фронті стає у них що раз гірше. Другі думають, що Кремль хоче заімпонувати своїми нахабними проти-американськими визовами своїм сателітам, а водночас залаяти тих, що надіються на американську допомогу. Знов треті є цієї думки, що Москва, знаючи добре американську вдачу та давнє відношення американців до європейських за-колотів, хоче тепер американців знов знеохотити до Європи та довести до цього, щоб вони лишили її власній судбї, або іншими словами віддали Європу Кремлю.

Думаємо, що ця третя заввага є чи не найважли-ша з усіх, навіть тоді, коли б вона не заважувала в головах советських пропагандистів. Бо так є, що в Америці привязують нераз більше ваги до такого, що потрясає нервами й національною гордістю аме-риканців, як до подій, які заважають на долі самої країни і світу. З цього боку, наприклад, американці взяли собі надто до серця обиди, нанесені советськи-ми журналістами президентові Труманові. Дехто по-бюється, що вже ця одна советська нахабність го-това заважити на американському сентименті до цілої Європи, навіть і цієї Західної, яку ми рішилися рату-вати за всяку ціну, щоб таким чином припинити дальше поширення комунізму і влади Кремля. Та як властиво на такі речі реагувати?

Одинока розумна відповідь на советські прово-кації — це скріплення демократії в Америці в такий спосіб, щоб кожний наглядно бачив, що ми вміємо розв'язувати в першу чергу наші домашні проблеми краще ніж хто другий; це посилення допомоги єв-ропейським країнам, до яких вдирається больше-визм; це отверта бодай моральна допомога тим на-родам, що хочуть видертись з московської тираниї, позбутись тоталітаризму і захити вільним, демокра-тичним життям. На советські брехні й калюмнії тре-ба відповідати нам з Америки ділами, допомогою, великою і негайною допомогою, а це є те одинокє, чого Кремль лякається, бо воно його може задавити.

СТЕПАН ЛЮБОМИРСЬКИЙ

ПРОГРАНА ЛЮДИНА

3)

Сильвестер відчув нагло брак всякого зацікавлення на цій прогульці, на цьому зїзді і навіть на привабливості ворога, що боком старався зайти шлях невідомій повстанській стежі.

Саме перед половою ялів-цю задержались, біля Льва.

Оба товариші глянули на себе вперше холодно, з пев-ним вираженням. В їхніх о-чах було багато думок, але ніодін не був всміх іх відчи-тати у другого. Сильвестер заговорив перший.

— Дай мені свої папери... я їх доведу. Двом речам не по-долаєш.

Лев здвигнув злегка одним

раменем, неначе з іронією, скриваною покищо під ма-скою холоду.

— А ти хотів би, щоб я зрад-ив одержаний наказ, що? Моє завдання надто важне, щоб я...

— Не говори дурниць. Не можеш одночасно охороняти папери і...

— І що? — перервав го-стріше Лев.

Неменш гостро zareагував Сильвестер.

— І дівчини — кинув прямо у нього.

— Нехай тебе за це голова не болить.

— Дурниці верзеш. Як ди-тина. В дорогу.

Потреба свіжих сил до праці

Нема кому написати до ча-сопису допис про життя в дїй чи другій громаді! Хоч як див-ним може воно декому вида-ватись, але так є, що маємо багато менших і більших гро-мад, про яких життя ніщо не чути. Ніхто з тих громад не відзивається і тому загаль не знає, чи там ще є яке народнє життя. Ніхто не знає, що там наші люди думають, що роб-лять. Ще добре, як бодай при-шлють з таких місцевостей вряди-годи якийсь невелич-кий список жертводавців на якусь ціль, хоч це є все, що про них чути.

Таке уже тягнеться роками. Треба тільки слідкувати за де-якими громадами з Пенсиль-нії, де колись скупчувалась майже уся українська імїгра-ція, а побачимо, що в них на-роднє життя так, як би цілком завергло. Дають про себе зна-ти хіба тоді, коли ховають ко-гось з старих піонірів. Зголо-шються нащадки піонірів хі-ба тоді, як витягають забезпе-чення в українській інституції...

Погляньмо на більші місце-вости в ньюйоркській стейті, а побачимо, що й в них такі об-ставини, що добре, як за цілий рік знайдеться у них якась до-бра людина, яка напише до часопису, що громада це ціл-ком не завергла, бо відбувся у них якийсь концерт чи щось подібне.

Це є те сумне явище, яке ми передбачували. Та тепер захо-дять зміни, яких ми давніше не брали під увагу. Маємо частя в нещасті. До Злуче-них Держав зачинають приїз-джати нові сили, з свіжими руками до праці, з свіжими думками, з свіжим запалом. Ці сили вже дають себе пізна-ти в різних громадах, але ще замало, що є до певної міри природнє, бо ж треба тим но-

вим людям спершу оглянутись за працею на хліб насущий, пізнати хоч трохи новий світ, приновитись до обставин...

Вірно, що ці нові україн-ські імїгранти ввійдуть в на-ше життя та його скріплять, але щоб так сталося якнай-скорше, треба нам, старим а-мериканцям, приложити до цього рук. Треба допомогти тим новим силам ввійти в наше життя, в наші організації. Тре-ба притягати їх до наших хо-рів, треба запрошувати дава-ти відчити, вчити дітей, вигодувати промови на вічах і концертах і т. д. Треба їм представляти, що це, що ми придбали на цій землі, і тепер теж й їхньою власністю і коли цей доробок не буде зростати, то це буде вже теж й їхнім недомоганням.

Чим більше прибуває свідо-мих українців до Америки, тим сильніше повинен тут би-ти пульс українського життя: церковного й народнього, культурного й економічного. Це повинна відчувати теж і українська преса, бо й вона нидіє, як нидіє саме наше жит-тя, коли нема кому написа-ти до газети навіть про при-чини нидіння, ні про те, де щось оживає чи твориться.

Американські українці були завжди у дуже тіснім зв'язку зі своєю пресою. Це була для них радість і честь писати до своєї рідної газети. Та більша частина таких людей — уже в гробі, або доживає свого старечого віку. Залишилась маленька частина, що це дає про себе знати, та цього за-мало. Тому треба свіжих сил, а вони можуть вийти тільки з нової імїграції, коли мова про зв'язок з часописом, вида-ваним українською мовою.

М. С.

Господарська криза в Європі

II причина: чи вдасться плян Маршала; як уздоровити Європу.

(Надіслане до „Свободи“ з Європи).

Уже минуло більше як два роки з часу закінчення зброї в Європі після другої світової війни, а Європа, не то що не піднеслась з руїн завданих війною, але навпаки, чимраз більше починає потапати в безграничному господарсько-му хаосі. Відчувається брак харчів, брак промислових ар-тикулів, брак стабілізації ва-лют. Нужда і голод заглядає європейським народам в очі.

Господарська криза Англії.

Англія переживає тепер ча-си дуже гострої кризи в її го-сподарському житті. Лейбу-рівський уряд, що може не у відповідний час розпочав був на скору руку націоналізацію, погіршуючи тим стан госпо-дарства Англії, зараз дракон-ськими розпорядками, як рес-трикцією імпорту, обмеженням харчевих пайок, ощадністю на полі зуживання електричної е-нергії старається як не усуну-ти, то бодай злагіднити цю господарську кризу. Він стара-ється в першій мірі піднести продукцію вугілля, що є дуже важним експортним артику-лом тоїж країни, бо після на-ціоналізації копалень, продук-ція вугілля осягнула такий рі-вень, що навіть не криє за-потребування власного краю, а не то, щоб Англія могла ву-гілля слати в світ і в цей спо-сіб стягати до себе девізи. Рів-ночасно англійський уряд ро-

бити всякі можливі заходи в напрямі піднесення продукції сталі та інших виробів, але чи на цьому полі буде якийсь по-важний успіх, покаже щойно будучність, бо тут знов буде рішати кількість видобутого вугілля. Англія в дуже корот-кому часі зужила 3/4 мільяр-дову позичку зятягнену в ЗДА, а відбудова країни не посту-пила ні крок вперед. Англії бракує доларів для закупу по-трібних товарів заграницею, запаси золота корчаться, капі-талом сильні країни задля на-ціоналізації в Англії не дуже спішаються з інвестицією своїх капіталів в тій країні. Платни-чий біляс як також торго-вельний біляс Англії є в та-кому поганому стані як мабуть ніколи не був. Одинока про-дукція кораблів осягнула та-кий позем, що Англія мала б на експорт кораблі, але на цей артикул мало відборців.

Криза в інших країнах Європи.

В Франції діло стоїть не багато краще, брак харчів, брак сирівців, товарів першої потреби обмаль, грїш не уста-білізований, заробітки низькі, платничий і торговельний бі-ляс не зрівноважений, полі-тична ситуація як в краю так і в колоніях невиразна.

В Італії господарські поло-ження погане. Брак харчів, брак сирівців, брак вугілля, валюта безвартісна, великий надмір робітника. Країна за-чинає вкриватись страйками, як ось останню рілних ро-бітників а комуністи кладуть колоди під ноги уряду, де тільки можуть.

В Австрії господарське жи-ття не упорядковане. Великий брак вугілля та харчів. Війсь-кова обсада прибиває ціле життя. В советській зоні Ав-стрії найповажніші жерела національного австрійського майна, як нафтова ропа та ве-ликі фабричні підприємства є вирвані зпід контролю австрій-ського уряду, — ними розпо-ряджають лише Совети. Валю-та неустабілізована. Австрія же на підписання договору, але коли і чи це станеться, не-відомо.

В Німеччині, в серці єв-ропейського промислу, таке без-ладдя на економічному полі, що про господарку в Німеч-чині годі й говорити. Голод, нужда охоплює цілу країну. В західних зонах Німеччини на-великих просторах тепер живе около 60 мільйонів людей. Рільна продукція цих зон не криє навіть 35% запотребо-вання в харчах.

Зі Швайцарії золота зачи-нає тікати заграницю, так що швайцарський уряд був зму-шений видати відповідні роз-порядки, щоб припинити від-плив золота з національного швайцарського банку.

В Чехії, Мадярщині, Румунії, Польщі, Болгарії та Югосла-вії, що поволи чи по неволі стали сателітми Советів, го-сподарське життя зараз накру-чується на стрій советський.

Там день в день збільшується націоналізація великої земель-ної власности, банків, фабрик і т. д. Ці країни скорим ходом включаються в господарство СССР.

Залізні занавіси спадає від Балтики до Адриатики і розді-лює Європу на східну і захід-ну. На полудні лишається са-мітна Греція, яка потапає в морю господарського і полі-тичного хаосу та якої горос-копи не дуже невеселі.

Так отже майже ціла Євро-па попала в тяжку господар-ську-недугу, якої стан є дуже грізний, і якщо вона, не ви-здоровіє то може в майбут-ності й заразити й інші части-ни світа.

Причина лиха: Поділ Європи, господарський і політичний.

Яка ж причина цьому? Не-вже ж в Європі не має добрих економістів, людей з розум-ною головою? Ні, такі люди є. Причина однак цього лиха лежить не лише у господар-ських основах, але головню у політичній платформі Європи, це є її поділові на західну і східну зі зовсім відмінними, собі ворожими структурами, політичними і господарськи-ми, та цілями, які кладе собі схід і захід в основи їх май-бутньої праці.

На понертя отсеї тези з гос-подарської сторони мусимо взяти статистичні дані єв-ропейських країн з передвоенних часів. Тоді побачимо, що ці країни, які лежать на захід від залізної занавіси продукували мало дїбр рілної продукції. Зате вони витворювали много промислових товарів і висла-ли їх до східних європейських країн, які тепер лежать на схід від залізної занавіси, а звід-ти імпортували майже всі ім-бракуючі добра рілної про-дукції та нафту; бензину і си-ривці, — і навпаки, на сході були величезні надвижки ріл-ної продукції і сирівців, які експортувались на захід а і-мпортувались звідти різні про-мислові товари. Значиться, в той час Європа була майже вповні самовистарчална, до-повнюючи свої браки в до-брах рілної продукції чи в добрах промислової продукції з найбільших баз їх продукції, через що ціни товару були де-шевші ніж тепер, коли треба оплачувати далекі заморські перевози товарів. Наприклад: Перед війною одна тона вугля льоко вагоном на Шлеську в Польщі коштувала два дола-ри, а з перевозом до сканди-навських країн чи до Австрії вона коштувала у Швейції чо-тири доляри і в Австрії чоти-ри доляри, підчас коли вугіль-спроважуваний тепер до Ав-стрії з ЗДА мусів би кошту-вати тридцять долярів за то-ну. Від ціни вугілля залежна є висота ціни товару, вироб-леного при ужитті вугілля, а тим самим вища ціна вугілля, вища ціна виробленого товару, а вища ціна товару — то слабіша його сила конкурен-

ційна на його ринках збуту, а через це не великі вигляди на його експорт. Від висоти ек-спорту залежний є біляс тор-говельний і т. д.

Якщо отже західно-європей-ські країни були б залежні від імпорту вугілля зі ЗДА, то то-ді їх товари, вироблені при у-житті цього вугілля, були б задорогі в порівнанні до то-варів тих країн, які мають де-шевший вугіль. Значиться, що товари сходу були б залеко більш конкурентні, зглядом заходу Європи а це було б ка-тастрофою для тих західно-європейських країн, які не розпоряджаютьь власним, ву-гіллям і були б силою факту змушені закупувати вугілля у, заморських країнах.

На основі цього треба твер-дити, що поділ Європи на дві частини є першою головною причиною теперішнього скрут-ного положення в Європі, — а на жаль такий поділ стає дійсністю.

Другою важливою причино-ю європейської кризи під цю пору є політичні відносини і державна структура країн по цей і по той бік залізної за-слони.

На заході Європи повна свобода людини в кожній га-лузі людського життя, демо-кратичний лад.

На сході взагалі нема жад-ної свободи людини, режим большевицько-диктаторський, тоталітарний. Там людина є бездушною машиною, зняра-дям держави і комуністичної партії. Все одно чи колгосп-ний робітник чи фабричний, всі вони є нічим іншим як не-вільником тоталітаризму і ко-муні. Ці два світогляди — де-мократичний і комуністично-диктаторський — так далеко ріжняться від себе, що вони ніколи не зможуть погодитись. Між ними іде затажний бій за кінцеву перемогу з тим, що кремльський можновладці у цїм добою не перевернуть у за-собах для осягнення своєї ці-лі. Ці два світогляди створили також дві головні систе-ми господарства. На заході свобідна організація госпо-дарського життя, на сході го-сподарство є тоталітарне, со-ветське, де нема жадної при-ватної власности, де все госпо-дарство є кермоване після оз-наченого пляну і спрямоване до осягнення матеріяльних засобів, потрібних до підбит-тя світа. Це все викликає нуж-ду в Європі, бо на сході для держави добробут своїх гро-мадян є байдужим, а важним є випродкувати засоби для захоплення світу й тому та-м люди обсері, латі, голодні; а за-не-продукція зброї посту-лає найшоспіннішим темпом. Знов на заході знов держави мають на увазі в першій мірі добробут своїх громадян, але ім знов бракує рілних про-дуктів і сирівців зі сходу, так, що тут знов панує нужда, так сказати б, проти пляну.

(Докінчення на 3 стор.).

— Так в дорогу. Тірка, їдь перша... Я їду другий.

— А я замикаю конюлю — додав Сильвестер зовсім спо-кійно. — Там тільки, що вона не знає дороги... а зїзд небез-печний.

— Не журись тим. Надто багато думаєш.

Без слова рушила дівчина вказаним собі напрямом. Лев не обдарував вже Сильвестра ніодним поглядом і рушив за нею. А Сильвестер остав ще через хвилину і коли вже між ним і тамтими зросла віддаль, засміявся широко, свобідно і довго, аж відомін пішов лу-ною. Сміявся над тим всім, над життям і над світом. Потім оглянувшись, поле мав чисте за собою і рушив поволи їхнім слідом. Рушив, обмірковуючи в якому місці прийдеється йо-му знов розсміятись.

Дивувався, що немає ще во-рога на плечах. Видно, обе-режність здержувала його від

скової погоні. Бо гір ворог боявся, і боявся тих дивних людей, що за ціль життя по-клали собі у горах заклясти своєрідну військову державу і на глум могутності з Півно-чі вдержатись там вперто і до-вог цілими роками.

Гордий був Сильвестер із такої свідомості. Гордий був, що він теж є одним із тих, тут, дивних людей. Гордий і вдоволенний був Сильвестер із своїх рідних, дорогих Карпат.

Дошки шуміли вже добре. Не думав про їзду. Думав про різні речі, що їх довелось йому доці пережити і що їх йому ще доведеться бачити. Цікаві речі, на волових шку-рах не списав би цього всьо-го, що досі досвідчив на со-бі самому.

Раз оглянувшись. І тоді догля-нув у далекій ще віддалі тон-кий шнурок ворожих поста-тей, чорну гадючку, що зісо-вувалась крученим шляхом з

бічної гори. Далеко ще. Може і не доженуть. Може і не ве-деться сьогодні умерти. Бу-ває, звикне чоловік. Життя не життя, смерть не смерть, все буденіє поволи. Дія тільки держить, акція пориває і да-лека, далека ціль.

Ворожа границя стежа при-росла до сліду. Від ранку не давала спокою, від понад дво-х годин завязався бій між нею і між повстанською стежею. Нерівний бій, погоня.

Подумав врешті про зїзд. Тут скоро буде небезпечне мі-сце над потоком, цікаве, чи Лев остереже свою дівчину перед ним, чи покермеє так, що вона зрозуміє в чому шу-ка їзди. Бо не легко є їхати у горах, незнаним шляхом, відгадувати цілини і пропа-сті, відгадувати куди саме тре-ба їхати, щоб найскоріше о-сягнути мету... Небезпечно і-хати горами...

Раптом темно в очах. Гостра

затримка плугом, аж ціле ті-ло подалося назад, аж дошки вигнулися в каблук під мо-гутнім напором розгону і о-пори снугу. Хмара білого пи-лу завіяла боком...

— Що є, що сталося? — скрикнув Сильвестер і в цю мить оглянувся назад, на тон-кий ворожий шнурок...

Гадюка згубіла... Ворог на-близився.

У відповідь у воздуху повис прокляти, злість і нерви здо-зоренованого чоловіка, на роздоріжжі.

— Знову з нею! Знову ко-медія! Але бачить снігу перед собою, до сто чортів, що за нездарність! А червоні перед нами!...

— Що сталося? — кричав Сильвестер, хоч вже сам ба-чив, що саме сталося. Над самим берегом потоку стояв Лев на схрещених дошках, у глибині лежала скручена дію-ча постать. Лід видержав її,

тягар, на щастя, але скільки часу треба, щоб її видістати звідтільця?...

А час дорогий тепер, більш, як на вагу золота. Саме те-пер, коли вони отут приста-нули, далеко ще від спасен-ного лісу, що понурою стіною виростав на лагідних схилах Невисокої. І зїзд ще гострий, небезпечний, і підхід всетаки вимагатиме часу, а на вільню-му полі ворожі кулемети по-бють, це ясно.

Воздух десь в кожному се-кундою міняє. Небезпека валилась на голову, наростала в очах.

— Лев, їдь. Тікай, я сам... (Дальше буде).

BUY YOUR

Extra SAVINGS BONDS

NOW

Українська місія звітує

Під таким наголовком помістив канадський "Новий Шлях" звіт членів Українського Допомогового Бюро в Лондоні, Б. Панчука, А. Яремювича і Анни Храпливої, які щойно повернули з Європи до Канади. Ці звіти здавали вони на вічу в Вінніпегу, дня 28. вересня, обговорюючи справи, зв'язані з українськими скитальцями в Європі. Передати ними вісті й завваги є цього роду, що добре їх знати теж і американським українцям. Передаємо тільки те, що відноситься до самих їхніх звітів.

Першим промовляв І. Яремювич. Він дав річний звіт про положення в таборах скитальців. Незавидне воно: Дві категорії скитальців — одні на правах переміщених осіб „Д. П.", котрими опікуються урядові агенції, другі — вигнанці без такого права, на роботах в німців, здані на їх ласку, працюють часто як невольники, навіть в тих самих баверів, яким їх передав Гітлер. Передше УНРРА, а тепер ІРО дають тим „упривілейованим“ харчі — 1,500 калорій денно. Це доволі, щоб не вмерти та не вистарчає, щоб жити. Хоч ті, що працюють, заробляють мізерний грош, нічого за це не годні купити, зогляду на пайкування. Стан здоров'я скитальців загально погіршується та особливо між дітьми дуже поганий — 18 проц. між ними сухотників, а 30 проц. рахітників. Скитальці тужать вирватися за море чи дебудь, щоб працювати. 90 проц. з них хотіли б виїхати до Канади. Та виїзд сюди більше утруднений, як куди інде. Комісія, що переглядає майбутніх імгрантів до Канади, відкидає 50-60 проц. аплікантів. Канада має найстрогіші приписи: імгрант мусить важити не менше, як 135 фунтів, мусить бути у віці 20-40 років та виказатися досвідом праці в лісі. Далеко легше під тим оглядом процедура при виїзді до Англії і дру- гих країн.

Люди не вертаються в Совети, бо бачили вже советську систему терору і лякаються її гірш всього. Найгірше терплять скитальці ізза браку свободи — не вільно їм віддалятися від табору далше, як на 10 кілометрів. Показуючи свої руки Ц — говорять скитальці — „гляди на те поле перед нами, працював би, сверблять руки, а праці нам не дають“.

— Це так по таборах. У вільній країні, воля в кожній діяльності. Хоч українська місія в Лондоні неофіційна та роля її не менш важна, як якої-будь іншої місії дипломатичної. З нею числяться, до неї звертаються по апробату рішеньня у всяких справах, що відносяться до скитальців — так всякі соціальні агенції, як і урядові чинники. Жалко тільки, що вона не має бодай вдвоє стільки персоналу, що досі, бо покрити терен майже цілої Зах. Європи, для п'ятих осіб — це дуже важка справа.

Коли глядіти на потреби скитальців з далекої перспективи — більше, як матеріальної помочі в харчах — потрібно їм правної поради — поміч. Наводить приміри: люди живуть роки в таборах, молодим не вільно було дружитись.

Але закон природи сильніший — вони вступають в родинні зв'язки, родилися діти. Однак про їх правний стан тяжко їм самим договоритись і часто таких людей розлучають, на шкоду обох сторін і дітей. А це тому, що вони самі не знають мови, а вдоватку ніхто з ними не хоче говорити, бо всі хочуть їх позбутись. А це ж наші люди, це наші діти, всі вони діти України. На коротку інтервенцію — такі пари винчаються і життя їх стає зноснішим. Але скільки таких випадків по розкиданих місцях. Хто їм має допомогти?

В Англії сьогодні понад 25 тисяч українців — це велика суспільність, інтервенції потрібно там без кінця, а тимчасом тільки одинокі Українське Бюро Допомоги може прийти їм з поміччю. До нього тепер всі звертаються. До таборів українських пхаются всякі чужинці зо своїм „краном“, шукають українських душ... Бюро вкінці добилося того, що без його дозволу не вільно нікого випускати до таборів. З транспортів українців з Італії прибули 225 хворих на туберкулозу. Доля їх прикра. Щойно на інтервенцію Бюро зазнала вони деякої полешкі. Подібно малась справа з українськими шпитальними доглядачками. Було їх 41. Куди їх діти — в табір ідлонених, чи оставити на вільній стопі? Взаємності від того, з яким транспортом прибули та хто їх перебірав, — з одними накладала так, з другими інакше. І тут щойно наша інтервенція помогла, щоб вони дії стали належний їм стан. І таких прикладів один за другим наводив сотник Панчук багато. Та це тільки приклади...

Що з ними, що нікуди не можуть виїхати? Дуже багато від усіх нас це залежатиме. Вспоминається в нашого уряду треба за ними та у всяких чинників, щоб наших людей трактовано по людськи — живемо ж у демократії, де справа людини понад все. Та за це треба боротись. Тільки той, що бореться, здобуває. Насильно їх не можуть репатріювати, згідно з правильним ІРО (читає відповідну точку), але мусимо засипати уряд і пресу тисячами листів — творити публічну опінію.

Коли наша місія могла досі діяти, це завдяки КУК та Фондові Допомоги Українців Канади. Цим установам належить признання і вдячність. Та важну роль в розв'язці питання скитальців грають і всі наші суспільні чинники. Особливо обі наші церкви. Це священики по таборах затримали безхребетних людей при українстві. Це вони вдержують в них добру віру в перемогу правди, — священики православні і католицькі. Риміни мають сім священиків обох віросповідань. В Лондоні відбувся перший соборчик священиків — всіх віросповідань — спільний. Там також відбувся перший зїзд українських студентів.

Майже звідусіль від скитальців почуєте, що „не хочемо нічого від наших братів, лише теплотою вашого серця“. Ніхто з них не простягає рук, але на правну поміч вони вже з самої

СПОРТ ЯК ПРОФЕСІЯ

Шкільні діти ньюорської ділянки Брукліна не хотіли вірити в понеділок пополудні 6. жовтня, що на другий день вони мусять іти до школи. Від самого початку світової серії гри в битого мяча („бейзбол“), що почалася перед тяжким, вони з запертим відходом прислухувалися до радієвих звідомлень про кожний рух на майдані гри, де їх любимиці, звані „бомами“ (босьями) під спортивного назвою „Доджерс“ пописували вже четвертий раз у боротьбі за світовий чемпіонат. Вони надіялися, що хоч цим разом Доджері переможуть, коли вже тричі в попередніх краєвих змаганнях програли. Шкільна Рада обіцяла учням усіх шкільних вітків виграти. Аж тут бух! По радіо в понеділок пополудні оголошують, що виграла ньюорська „Єнкі“, — цим разом уже 12-тий раз, зробивши п'ять обігів проти двох обігів Доджерів. Який жаль на обличчях школярів!

Поразка Доджерів остане не менше славною в історії бейзболового спорту ніж перемога Єнкі. На сім призначених змаг між головними дружинами при гри за світове чемпіонство треба мати чотири гри виграні. Першого дня перемогли Єнкі у відношенні 5:2 (обігів); другого дня знов Єнкі 10:3, а третього дня Єнкі мали вже готову вигру і ще лиш один удар до закінчення, аж тут сталося чудо: грач Доджерів — ніби „бом“ — Ал Джонфрідо схопив під самим плотом одною рукою мяч, під-

людиності від усієї демократії заслуговують, а тим більше від нас, — братів своїх.

Закінчив голова УДК свій вичерпуючий доклад закликом до зібраних — звернути всю свою увагу на рятування наших скитальців та цитатом віршу „Зродились ми...“

Третій член місії, п-на Анна Храплива, говорила по англійськи, при тім ніжно і з чуттям, як звичайно жінка. Відідувала в Європі лічниці, мешкання скитальців, діточі захисти, школи. Вражена була страшним спустошенням великих міст. Представте собі найбільшу вулицю Вінніпегу, Портедж Евно, а на ній ніодного цілого будинку, самі руїни... такий вигляд у всіх великих містах Німеччини. Серед тих руїн, в ямах, чи де за містом на стриху якогось магазину групи людей — 10-20 осіб в кімнаті 6х8. Чоловіки, жінки і діти вкупі. Їх пожива — чорна кава вранці, юшка з кукурудзяної муки, чи якоїсь каші на обід, і знова чорна кава на вечеру. Фунт цукру на місяць (не такий солодкий, як в нас) і 6 бухончиків хліба на 30 днів, притім жадного товщу не дають...

Посилка від Фонду Допомоги Канади, якої розділом вона завідувала, не крапля в морі в порівнянні до потреб. В суті речі це більше поміч моральна. Бо так ті американці й англійці, що завідують таборами, стають уважніше ставитись до скитальців, про котрих ще хтось в світі памятає, як і самі скитальці бодай в думці кріпляться на душі, та нагадують собі, що це є брати... сестри... не дадуть загинути марно на чужині.

Праця й зарібки — тих що позбавлені права „Д.П.“ і працюють в баверів? 17 годин праці на добу, а винагорода 15 марок на місяць. Однак за ті гроші всеодно нічого не купиш...

Кілька образків з життя жінок і дітей. Материнство? Ніякої вигоди... Діти? Є такі, що слова по українськи не розуміють. Живуть у німців — говорять по німецьки... а це діти України. Вона повинна їх пригнуртати... та Україна в нашому серці...

битий Єнком Ді Магом і повернув гру до іншого висаду, бо приніс Доджерам перемогу 9:8. Наступного дня знову виграли Доджері у 3:2, п'ятого дня відбилися ще раз 3:2 і приневольили Єнків грати повних сім днів, як цього вимагає звичайне правило, аж доки Єнкі не діпняли повних чотирьох днів своїми перемогами. Доджері таки осягнули перемогу в трьох днях і перейшли до історії як заводові грачі, з котрими треба буде рахуватися. Коли б так не перемога Ал Джонфріда, то світова серія могла була покінчитись вже четвертого дня.

У понеділок 6. жовтня ранні газети принесли вістку про зорганізування Четвертого Інтернаціоналу великими буквами на першій сторінці. Перші пополудневі видання газет помістили на самій горі великими буквами звіти з поступу в гри підчас світової серії, а опісля ще більшими буквами вістку про кінцеву перемогу Єнкі. Перед 32 роками мексиканський повстанець Панчо Вілля поробив приготування до революції проти свого уряду на означений згорі день. Та з Стейтів наспіли вісті, що там іде того дня світова серія гри в бейзбол, отже наголовки в газетах будуть присвячені спортові, а його революція пройде незаметно: Вілля переложив повстання аж до кінця американської світової серії, щоб звернути на себе увагу світу. В останній понеділок відбувалося засідання Політичної Комісії в Об'єднаних Державах у Лейк Сокесс саме тоді, коли наспіли вісті з Москви про новий Комінтерн. Американські делегати, навіть ті, що мали виголосувати промови, раз-у-раз бігли до радієвих апаратів за вістями з майдану гри в Бронксі, де Єнкі добилися останньої перемоги. Біля отворених пиварень стояли на дворі старші й молодші гурми, щоб слідити на апаратах з телевізії кожний рух грачів. При барах (прилаштували гості „костюмерів“, що забули за свою шклянку пива, а зосередили свій зір на телевізії картиною, яка на зразок фільми передає всі подробиці на чей б це був театр. У барах не бралася праця урядовців, бо йшла розмова про Єнкі і Доджерів. Робітники в фабриках не могли діждатись приходу

свого наставника з новинками про події на майдані. Мільйонер, робітник, учитель, учень, візник, молочар, бартердер за прилавком — все те говорило, дискутувало, перечилося, закладалося. Америка стояла під знаком національного спорту, — бейзболу.

Бейзбол здобув собі більше право громадянства в Америці ніж живий театр. Дружини, які належать до національних бейзболових організацій, (ліг), мають свої стадія з 25,000—100,000 місць для видців. Це мільйонні підприємства, які виплачують своїм грачам по \$6,000—\$50,000 річно, платні, крім коштів дорожніх. Під час гри граюча дружина на одній краєвої ліги переїздить на другий день до місця граючої дружини другої краєвої ліги, бо гра відбувається на переміну на майданах обох дружин і кошти треба заплатити, хоч би прийшлося їхати з Бостону до Ст. Луїс.

В Заулучених Державах є дві краєві бейзболові організації, що стають щороку до гри в світовій серії: „Амерікен Ліг“, до якої належать оці „Єнкі“ й „Нешенел Ліг“, до якої належать „Доджерс“. Крім них обі ліги мають ще по сім дружин — разом по вісім, — які змагаються під час сезону між собою за здобуття прапорця — „пенант“. Прапорець дістається в руки дружини, що дістала найвищий відсоток перемог в сезоні від квітня до вересня й така дружина стає до світової серії в жовтні.

Фінансовий звіт з світової серії зовсім удачний цього року, бо не було ні разу дощу, а видатки на дорогу з одної гри на другу були мінімальні. Бруклін, із своїм майданом, це одна ділянка Нью Йорку, а Бронкс із майданом Єнків це інша ділянка. Білети на кожний день окремо були в ціні від \$1.25 до \$55. Єнкі Стадіум має понад 71,000 місць, а Ебертс Філд в Брукліні, власність Доджерів, понад 33,000. На всіх сімох грах було заплачено при вступі \$2,137,549, з того чистого зиску було \$2,021,348.92. З цього дістав податковий уряд \$267,202.33, а решту поділено між спортивні організації в такий спосіб: обі краєві ліги дістали по \$255,117.92, а обі дружини, які змагалися за світове чемпіонство дістали по стільки, що й обі ліги. Грачі, які брали участь у гри дістали разом

\$493,674.83, окремо від річних радіо винесли \$175,00, на неплатень. Вони дістають запла- редачу картин по телевізії ту лише з оплат за вступ на \$65,000. Досі не чути було, перші чотири дні змагань, бо щоб хтось був невдоволений бо ці ді повинні рішити про з матеріального висліді цього перемогу. Видатки на звіти по горічній світової серії.

КОЖНИЙ СВДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ І КАНАДІЙСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОМИНЕН БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ І НАЙСИЛЬНІШОЮ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ
ВПИСУЙТЕ СВОЇХ ДІТЕЙ В ЧЛЕНИ І В ТАКИЙ СПОСІБ ЗАБЕЗПЕЧИТЬ ІХ БУДУЧИНІ

It's all part of your Telephone Service

Heading off trouble before it starts is a big part of our job. Telephone men are busy in your district every day, maintaining the complex equipment required to give you telephone service.

Keeping everything in good order is especially important right now. The equipment we have is carrying a tremendous number of calls while we are working to complete our \$200,000,000 program to improve and enlarge the telephone system serving New Jersey.

New Jersey Bell Telephone Company



BUILDING A GREATER TELEPHONE SERVICE FOR A GREATER NEW JERSEY

УВАГА! ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

НА ДОХІД ЦЕРКВИ СВ. ВОЛОДИМИРА ВЛАШТУЄТЬСЯ БАЛЬ І ПРЕДСТАВЛЕННЯ „ДВА ДОМИКИ І ОДНА ФІРТКА“ В СУБОТУ, 11. ЖОВТНЯ (ОCTOBER 11, 1947) В УКР. НАРОД. ДОМІ, 214-216 FULTON ST., ELIZABETH, N. J. На балі гратиме KING'S MEN ORCHESTRA

Поч. у год. 7. веч. — Вступ на баль і представлення 75 ц.

УВАГА! ВУНСАКЕТ, Р. АЙ! УВАГА!

Товариство „Запорозька Січ“ відділ 206 Українського Народного Союзу

РІЧНУ ЗАБАВУ В НЕДІЛЮ, 12. ЖОВТНЯ (OCTOBER 12, 1947) В ПАРОХІЯЛЬНІЙ САЛІ, 74 HARRIS AVE., ВУНСАКЕТ. Початок у 2. годині пополудні.

Товариство запрошує на цю забаву все українське громадянство, де при веселій забаві і в добром товаристві зможемо провести весело час. За добру забаву ручить — Комітет.

Господарська криза в Європі

(Докінчення зі стор. 2-гої)

Щоб допомогти Європі ЗДА устами свого секретаря закордонних справ Маршала поставили план, так званий План Маршала для господарської відбудови Європи. До цього плану приступило 16 західно-європейських держав а СССР враз зі своїми сателітами опрочинули цей план, противлячись йому і спускають запалуючу залізну занавіть ще нище. Це значить, що подія Європи стає дійсністю.

Якж вигляди успіху плану Маршала при поділеній Європі?

Повалити тоталітарні режими в Європі й розкувати поневолені народи.

Узгляньмоши вже згадані попередно наведені мотиви натур господарської і політичної, можна твердити, що успіх плану Маршала може бути лише шонайвище незначний — то лише з жертвою американських громадян, бо брак різних продуктів і сирівців у західній Європі, які вона побирає зі сходу в заміну за свої промислові продукти, Амери- ка на довгий протяг часу покривати не зможе, тим більше що Західна Європа не має чим платити, а також — тому, що товари американського походження є на євро-

пейські відносини незвичайно дорогі, бо платня американських робітників є назагал тридцять-разів вища ніж у Франції, Німеччині, Австрії та Італії, беручи в калькуляцію ціну доллара, яку треба за нього запластити на чорному ринку. План Маршала був би добрий і мав би великий успіх у зєдиненій Європі.

Так отже, якщо хочеться у- здоровити Європу в галузі її господарського життя, то треба цю операцію розпочати не даванням Європі доларових позик і посиланням їй браку- ючих товарів, але хоч би силою зірвати залізну занавіть, що ділить Європу на два табори, виконати повний це, до чого зобов'язались Об'єднані Держави в Сан Франсіско, за- вести в цілій Європі правдиво- демократичний лад, раз на за- відні повалити большевицько- тоталітарний устрій, розкувати поневолені народи східної Європи і запрятти їх до праці у їх власній вільній хаті, для їх власного і цілої Європи добробуту.

От тоді щойно буде тривкий мир на світі! Тоді буде привернена господарська рівновага в Європі, тоді щойно буде можна говорити про відбудову Європи і привернення добробуту в тії частині світу.

Поширюймо правду про Україну!

Найкращим засобом поширювання цієї правди є добрі книжки, написані знавцями, людьми науки, знаменитими письменниками чи журналістами. Про такі книжки, написані англійською мовою, подбав Український Народний Союз. Вони повинні знайтись у кожній нашій хаті, бо вони є для наших тут ро-джених дітей. Вони повинні дістатись до американських бібліотек, до рук визначних американських діячів.

- 1) A HISTORY OF UKRAINE, by Michael Hrushevsky, published by the Yale University Press \$4.00
- 2) THE STORY OF THE UKRAINE, by Clarence A. Manning, published by the Philosophical Library, New York \$3.75
- 3) THE UKRAINE: A SUBMERGED NATION, by William Henry Chamberlin, published by the Macmillan Company, New York \$1.75
- 4) BOHDAN, HETMAN OF UKRAINE, by George Vernadsky, published by the Yale University Press 2.50
- 5) UKRAINIAN LITERATURE, Studies of the leading authors, by Prof. Clarence A. Manning \$1.50
- 6) TARAS SHEVCHENKO, POET OF UKRAINE, by Clarence A. Manning 2.50

Замовте собі негайно всі ці книжки разом або поодиночі, а замовлення враз з належитістю шліть на таку адресу:

СВОБОДА

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою.

УВАГА! WILKES-BARRE, PA! УВАГА!

Молодь У. Н. Союзу

В СУБОТУ, 25. ЖОВТНЯ (OCTOBER 25, 1947)

БЕНКЕТ І БАЛЬ

SEMI-FORMAL в користи ПРИБУВШИХ СІРІТ-СКИТАЛЬЦІВ

Hotel Sterling, Crystal Ballroom

Початок в годині 6. вечір. — Билет \$3.00.

Просимо громадянство піддержати оце перше підприємство, що влаштовує молодь Українського Народного Союзу. Комітет.

Заморожені фонди хорватської організації

„Питсбург Фрі Прес“ повідомляє про замороження фондів Хорватського Братнього Союзу стейтвом комісаром аскураційним Джеймсом Ф. Маломом 27. вересня. Доки не буде іншого рішення, Братній Союз не буде міг виплачувати нічого з своєї каси. Тому, що Хорватський Союз це допомого-обезпечена організація, рішення комісара причинитися до заміщення в організації, яка нараховує 120,000 членів і розпоряджає двадцять мільйонним маєтком.

Причини, які призвели до такого стану в Хорватському Союзі такі:

Одинадцять днів відбулася в Питсбургу конвенція Хорватського Братнього Союзу. Конвенція виказала, що незначна більшість делегатів була прокомуністичного нахилу і ця більшість, назвавши себе „прогресистами“ захопила провід конвенції. Коли меншість, склалася із 116 делегатів, домагалася призначення деяких місць на конвенції для себе, „прогресисти“ рішили виключити їх з конвенції і вони справді заборилися. Прогресисти перевели описави вибори і вибрали свій уряд, який, на підставі статуту, має перебрати управління в Союзі впродовж 60 днів.

Коли протикомуністи опустили залу нарад, не стало на конвенції „кворуму“, потрібного до переведення ухвал, бо статут вимагає приявиности двох третин делегатів. Значить, що вибори, проведені прогресистами, не є законним і тому аскураційний стейтвовий комісар просто запечатав фонди Хорватського Братнього Союзу.

Це зарядження є тимчасове і воно було потрібне для добра обезпечених членів. Різні напасти в організації, поміщені в часі конвенції вказують, який напрямок надає орган цілій організації. Тому комісар обезпечив вважав за потрібне прийти в допомогу обезпеченим членам.

Предсідник конвенції і провідник „прогресистів“ виставив уже чек для заплати делегатам, коли комісар наказав банкові припинити виплати. Правильно делегати дістають платню чеками, виставленими на їх імя. Однак тому, що всі делегати дістали чеки, предсідник конвенції Джордж Бубан припинив виплату чеків тому, що платню були б дістали і ті делегати, які були виключені з конвенції. Отже він хотів заплатити кошти лише тим делегатам, які брали до кінця участь у конвенції, але самий попав у свою власну засідку.

Провідником антикомуністичних сил є містопредсідник Хорватського Союзу Іван Лядесіч. Він заповідає дальшу правну боротьбу „проти комуністів“.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо зпочатку листа подати, в якій групі і під яким числом є дана особа.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

11,665 Ганчак Михайла з с. Гринівці (Товмач) від Придун Михайла.

11,666 Васюрчак Михайла з с. Войткова (Добромиль) від Бурда Івана.

11,667 До знайомих та учеників і кривняків вучеників з Бучача, Коломиї, Чорткова, Станиславова, просить відізнатися проф. Даниш Никифор.

11,668 Лабат Василя, Мишук Парані, Дмитрів Василя (малиб бути в Урагуа або Аргентині) від Бобик Дмитра з с. Глибівка (Станиславів).

11,669 Павлюс Степана і Га-



ПРИСЛУХУЮТЬСЯ „ПОЛІТИЧСЬКІ ВІЙНИ“ СОВЕТІВ ПРОТИ АМЕРИКИ. — Це селяни однієї з азіатських автономних республік ССР, сфотографовані на полі в часі, як прислухуються радіові советській пропаганді, яка, як знаємо, присвячена тепер головно атакуванню Злучених Держав.

сі з с. Ценів (Бережани) від Коваль Федя.

11,670 Гладій Яцка від Гладій Михайла.

11,671 Солтанюк Нискира з с. Гомачек і Одацій Параски (Герпелюк, Терпелюк) з с. Шипорівці (Коломиї) від Шелембин Петра.

11,672 Крукча Дмитра і Миколи з Мостів Великих (Жовква) від Білобран Григорія.

11,673 Степук Василя з Бродів з с. Фільварки Великі від Степук Миколи.

11,674 Скоп Івана з с. Глидно (Бережів) від Скоп Катерини.

11,675 Андрейчик Антона від Андрейчик Леона.

11,676 Матин Константина від Матусек Лени.

11,677 Мельник Івана з с. Ізворко, Ковальчук Гната з Ковал, Чмук Артьома і Макарія з с. Воєгоще від Шумик Федора.

11,678 До сестри Анни і швагра Кіндра і їх двох синів Михайла і Петра Татусько від Литвин Івана з с. Яксманіч (Перемішль).

11,679 Петрик Івана з с. Хлівиск (Самбір) від Петрик Григорія.

11,680 До рідних Ковальчик Петра, Фалл Михайла, Колиняка Павла і Слунчинський Івана від Лось Василя.

11,681 Гасман Павлини (Федун) з с. Селиск (Перемішль) від Тиміян Василя.

11,682 Філяк Насті і її мужа Андрія з с. Смеречки від Кость Степана.

11,683 Любонич Варвари з с. Зарванців (Золочів), Муць Марії (Кутна), Кутний Кароля від д-ра Третак Константина.

11,684 Радоський Герста з Ружуні від Радоська Єлени.

11,685 До кривних з с. Славетин (Підгайні), Католик Степана, Карла і їхніх дітей, Довга Ксені і її сина Миколи (Католик) з Вотерфорд, Па., Америки.

11,686 Олійник Івана (Яремів) від сина Нестора (Яремів).

11,688 Петрівський Івана від Петрівський Миколи.

11,689 До Українців доброї

волі: просить о афідевіт Горбатенко Дмитро з дружиною з с. Ічня (Україна), (грошової допомоги не бажать).

11,690 Прибилюк Марії (Бойко) з с. Дальнова (Сянік) від Крупей Степана.

11,691 Клоц Станислава, родини о. Рошко з Сянока пошукують Ткач Катерина.

11,692 Гречинський Володимира, Прошинський Якова, Бісенко Миколи, Кузьницький Петра і Дідуха від Чекирда Віктора.

11,693 Колець Зофії з с. Мачковець від Цібер Катерини.

11,694 Івахів Теодозії (Польова), Баран Параньки з с. Путятинці (Рогатин) від Баран Володимира.

11,695 Ланишин Дмитра з с. Сокивчик, Тарнавський Осипа з с. Ольхівці (Сянік) від Ланишин Юрія.

11,696 Кароль Юлії (Соколовська) і її дочки Аделі від о. Головинський Митрона з Підгайнів.

11,697 Знаменачик Віри (Сидорська) з м. Ковель (Волинь) від Матвійчик Анни.

11,698 Назаренко Івана в Аргентині від Назаренко Мусія.

11,699 Матковський Івана з с. Матковська (Турка) від Матковський Володимира.

11,700 Савчак Марії з Села Нового (Добромиль) від Савчак Еви.

11,701 Васюкович Прокопа з с. Батурин (Вел. Україна) від Васюкович Віри.

11,702 Гриняк Осипа з Посади Хирівської (Старий Самбір) від Гриняк Розалії.

11,703 До рідних в Лорейн, Огайо: Задорожний Івана, Катерини, Мартини, Дмитра, Ма-

ЗБОРИ ВІДПОВІДЬ У. Н. СОЮЗУ

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Тов. Дністер, № 361, повідомляє всіх своїх членів, що триквартальні збори відбуваються в суботу, 11. жовтня, в 8. годині, в церковній галі св. Юра при 7. вул. На цих зборах буде звіт контр. комісії і вибір комітету на балі, що відбувається 16. листопада 1947. Тому просимо всіх членів прийти на ці збори. — За уряд: М. Малетич, предс.; Н. Ленкович, кас.; П. Кучма, фін. секр.; С. Левко, рек. секр.

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Збори 204. відбудуться в суботу, 11. жовтня, в 8. годині, в церковній галі св. Юра при 7. вул. На цих зборах буде звіт контр. комісії і вибір комітету на балі, що відбувається 16. листопада 1947. Тому просимо всіх членів прийти на ці збори. — За уряд: М. Малетич, предс.; Н. Ленкович, кас.; П. Кучма, фін. секр.; С. Левко, рек. секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Триквартальні збори Тов. Зп. Січ. від. 367, відбуваються в неділю, 12. жовтня, в 1.30 пополудні, в галі церковній. Просимо членів з'явитися на збори та вірніти свої вкладки і належності. Контроль завіт завіт завіт. Кінцеві роки зближаються, а наша квіта в призначенні нових членів майже не почалась. Просимо всіх урядників і членів старатися, щоб наш відділ виповнив свою квіту. — Секр.

ЕМЕРІДЖ, ПА. — Місячні збори Тов. св. Василія Великого, від. 161, відбуваються в суботу, 11. жовтня, в 7. годині, в церковній галі. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важкі справи до вирішення. Визнаємо членів вірніти завіт завіт. — Уряд.

МАНВІЛ, Н. ДЖ. — Квартальні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 349, відбуваються 12. жовтня, в 2. пополудні, в домі Лисого. — І. Шегера, предс.; І. Мартинчук, кас.; Л. Лисий, секр.

ТОМАСТОН, КОНН. — Тов. Українська Січ, від. 421, відбуває збори 11. жовтня в 8. годині в Укр. Галі на Проспект уа. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важкі справи до вирішення. — За уряд: А. Береза, предс.; М. Шипілка, кас.; Ф. Чесник, секр.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори Тов. св. Василія, від. 339, відбуваються в суботу, 11. жовтня, в 8. годині, в церковній галі. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важкі справи до вирішення. Буде справа кампанії за новими членами і справа доплати на Свободу. — За уряд: І. Сорока (сг.), предс.; Т. Плавиник, кас.; А. Хромьяк, секр.

РІ і Олені Кузан Анни (Куранда) від Задорожний Стефані з с. Білики Малої (Самбір).

11,704 Стелмах Людвиги від Матковська Марії (Стелмах) з с. Войткова (Добромиль).

11,705 Бондаренко Івана з Київської області від Бондаренко Федора з м. Броди.

11,706 Сточко Теклі і Мельничук Марії від Поточний Йосифа і Гулі Павла з с. Вугник (Добромиль).

11,707 До тети Козій (з дому по матері Кравс) походить з Любачева, вуйків Кравс Андрія, Козій Івана від Кравс Ярослава.

По інформації писати...

United Ukrainian American Relief Committee

P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

В запитках просимо конкретно подавати групу і число.

Кожний, хто бажає, щоби прислано ним оголошення пошукувань родини і знайомих різних скитальників було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впрод до

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоби прислано ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1½ цалів в одній колонії, коштує \$1.00.

Адм. „Свободи“.

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Українське

Зп. Бр. св. Володимира, від. 130, повідомляє всіх своїх членів, що триквартальні збори відбуваються в суботу, 11. жовтня, в 8. годині, в церковній галі при 7. вул. Просимо членів прийти на ці збори, бо маємо важкі справи до вирішення. — За уряд: Р. Марків, пр.; М. Крамчук, кас.; К. Коваль, фін. секр.; І. Серединський, рек. секр.

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Збори Тов. Єдинств, від. 163, відбуваються в неділю, 12. жовтня, в 1. пополудні, в домі Горюжан. 847 Н. Френклин уа. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є багато справ до вирішення. — Уряд.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. Зп. Січ. від. 371, відбуваються в п'ятницю, 10. жовтня, в 8. годині, в церковній галі. Просимо всіх членів прийти на збори і платити свої вкладки на збори відділу. О. Паників, предс.; Ю. Баранюк, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Сестр. Рोजа, Пресв. Богородиці, від. 36, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 12. жовтня, в 2.30 пополудні, в церковній галі. Просимо членів з'явитися на означений час, бо будемо мати важкі справи до вирішення. Довжучих членів визнаємо вірніти свої завіт завіт. Приходьте і приводьте з собою нових членів, щоби доповнити свою квіту, а отримаєте нагороду за приєднання. — За уряд: Е. Дюкля Геруля, предс.; Анастасія Грицак, кас.; Марія Ходак, секр.

СКРЕНТОН, ПА. — Місячні збори Тов. Над Збруча, від. 280, відбуваються в неділю, 12. жовтня, в 3. годині пополудні, в Укр. Гор. Каюбі, 608 Вист. Лакшана Ес. Пригадуємо членів, щоби старалися платити свої належності на час. — О. Запотоцький, Р. Рубльовський.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Тов. Даршівщина, від. 275, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. вересня, в 8. годині, в церковній галі. Просимо членів прийти на збори і вірніти свої завіт завіт. Як знаємо, тепер недержавна кампанія за новими членами до Союзу. На наш відділ наложено також квіту, але нові члени самі не приходять, тож їх треба організувати. Усі члени подбайте, а тоді не будемо позалі членів відділу. Ану, хоч по одному членові! Також дарує на Свободу треба дати, можете дати секретарів, а він пішє азі разом. Просимо прийти на час на збори. — За уряд: П. Малицький, секр.

БРУКЛІН, Н. Я. — Тов. Запорозька Січ, від. 325, повідомляє, що звичайні збори відбуваються в п'ятницю, 10. жовтня, в У. Н. Домі, в 8. годині, в церковній галі. Просимо членів прийти на збори і вірніти свої завіт завіт. Як знаємо, тепер недержавна кампанія за новими членами до Союзу. На наш відділ наложено також квіту, але нові члени самі не приходять, тож їх треба організувати. Усі члени подбайте, а тоді не будемо позалі членів відділу. Ану, хоч по одному членові! Також дарує на Свободу треба дати, можете дати секретарів, а він пішє азі разом. Просимо прийти на час на збори. — За уряд: П. Малицький, секр.

СИРАКУЗ, Н. Я. — Тов. Укр. Січ, від. 39, повідомляє членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 12. жовтня, в 3. годині пополудні, в У. Н. Домі. Просимо членів прийти на час та привести з собою нових членів. — А. Яворський, рек. секр.

КЛИФТОН, Н. ДЖ. — Тов. Укр. Січ, від. 182, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 12. жовтня, в 2. пополудні, в галі парохіальній, 45-47 Гови Ес. Пасек. Просимо членів прийти на збори, бо є справи до вирішення. Довжучих членів напам'ятаємо прийти та вірніти свої належності. — І. Живіцький, пр.; Г. Ясків, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Тов. ім. Михайла Грушевського, від. 219, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 11. жовтня, в 8. годині, в церковній галі, 675 Сант 19. вул. Обов'язком кожного члена є з'явитися на ці збори. — Г. Дорошенко, предс.; В. Ткач, кас.; А. Мудровський, секр.

ІЛКАГО, ІЛ. — Бр. св. Стефанія, від. 221, повідомляє, що місячні збори відбуваються в неділю, 12. жовтня, в 12. пополудні, в домі Біл. У. Н. Союзу, 843 Н. Вестерн Ес. Прияність всіх членів і членів конвенції. — Т. Шпікула, секр.

НЮРТЕМПТОН, ПА. — Тов. Укр. Січових Стрільців, від. 44, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 12. жовтня, в 8. годині, в церковній галі. Просимо членів прийти і заплатити свої місячні належності. Кожний член, коли приїде, або візьме де є новий кандидат в членів У. Н. Союзу, дістане добру нагороду від Союзу. — Уряд.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

КАТАЛЬОГ українських рекордів, ролюк, нотів, книжок висилаємо даром на бажання. Інтересованих просимо писати: **SURMA 11 E. 7th ST., NEW YORK 9, N. Y.**

ДЯКОВЧИТЕЛЯ

УКРАїнська ПРАВОСЛАВНА ПАРОХІЯ СВ. ПЕТРА І ПАВЛА В ЙОНГСТАВН, ОГАЙО пошукують **ДЯКОВЧИТЕЛЯ**

Зголошення просимо слати на адресу церковного уряду: **STS. PETER AND PAUL CHURCH COMMITTEE 1915 RUSSELL AVENUE, YOUNGSTOWN, OHIO**

ПОШУКУЮТЬ ЛЮДЕЙ ДО ПРАЦІ

КУШНІРСЬКИЙ ЗАКЛАД потребує жінки або чоловіки в середньому віці, не належачи до юні, до викінчування (fisher) футер. Платня згідно з умовою. Голоситись від год. 9. рано до 9. вечір: **265 EAST 4th STREET, NEW YORK between Ave. B & C**

ЗМІНА АДРЕСИ

ОРХЕСТРА М. ГУРНЯКА в МІКІС РАКС, ПА. Українцям, інтересованим моєю орхестрою; передаю новий номер телефону, який маю в резиденції: **MIKE GURNIAK 327 Helen St., McKees Rocks, Pa. Phone Federal 5035**

Реальности на продаж

УВАГА! Бюро Реальностей: Аскурації і Нотаріальне завжди є на услугі тим, котрі бажать КУПИТИ, ПРОДАТИ або ЗАМІНИТИ ДІМ, ФАРМУ, ЛЮБИТІ без різниці як і якої веселини. БІЗНЕСИ як ПРОСЕРНІ (Dealership), САЛУНИ (Bar & Grill), РЕСТАВРАЦІЇ, CANDY STORES, і т. ін. Як хочете забезпечити свої меблі від вогню, ДІМ, АВТО або інші речі, зголоситесь з довірою до нашого БЮРА РЕАЛЬНОСТЕЙ І АСКУРАЦІЇ, а будете сто процентно обслужені чесно і фактово.

НОВИЙ АДРЕС: **J. TANSKI - J. DYCZKO 438 E. 9th St., NYC 7-7046 при Avenue A New York 3, N. Y.**

ГРИГОРІЙ КОВЕРДОВИЧ
ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО ЙОГО
ФОРІЕРСЬКА РОБІТНЯ
є тепер під числом
265 East 4th St.
BETWEEN AVES. B & C
New York City

Приймає замовлення на **НОВІ РОБОТИ І ПЕРЕРІВКУ** та дає 20% опусту на всі роботи, а також **ДАРОМ** сторижд на літо.

Самий сторижд на літо 2% від сотні.

НОВЕ ВИДАВНИЦТВО В КАНАДІ

За головним провідом митрополита проф. д-ра ІЛАРІОНА незабаром виходить у Канаді нове видання: **„НАША КУЛЬТУРА“** неперіодичне Видавництво, головне з діяння української культури, історії, мови та красивого письменства. Щомісяця буде виходити одна чи дві книжки по найдешевшій ціні. Початкова передплата два долари, яку слати на адресу: **„NASHA KULTURA“ 925 Alfred Ave., Winnipeg, Man., Canada.** Закладаємо все українське громадянство до масової передплати цього корисного культурного видання. Видавництво.

RAJCA MEMORIAL

„Home for Services“
WALTER RAJCA.
Funeral Director
Добра, шкоро і чесна обслуга
ПРИСТУПНІ ЦІНИ
SERVING ALL NEW JERSEY
TWENTY FOUR HOUR SERVICE
617 BROADWAY Newark 4, N. J. HUMBOLDT 3-4817

Comfortably air conditioned
Lytwin & Lytwin
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVE. NEWARK
and IRVINGTON, N. J. Essex 5-5555
OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБІГТО
Завжди ЩАДІТЬ дещо з вашого забезпечення. Ми укладуємо прекрасні ЦІНИ на ПОХОРОНИ —
У випадку смутку в родині краще!

KAIN MORTUARIES, INC.
Найбільший український погребовий заклад в Америці!
S. KANAI KAIN, Pres. 433 STATE STREET PERTH AMBOY, N. J. Phone PE 4-4646
— or —
УКРАїнський ПОГРЕБНИК 88 ELIZABETH AVENUE, NEWARK, N. J. Phone Blgowl 3-6762 225 WEST JERSEY STREET ELIZABETH, N. J. Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО
УКРАїнський ПОГРЕБНИК
завжди на услугі ви — \$150
обслуга НАЙКАРАША

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 6th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ПРЕМА
УКРАїнський ПОГРЕБНИК
Занимається похороном в БРОК, БРОКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-2568
Branch Office and Chapel: **707 PROSPECT AVENUE (Cor. E. 155 St.) Bronx, N. Y. Tel.: MEtrose 5-6677**

ТАРЗАН, ч. 1703. Гнів джунглів.

CLIMBING RAPIDLY TARZAN SWUNG TO THE LIMB...

REALIZING THAT IN HIS FEAR KIMBU WOULD BE EASY PREY, THE APE-MAN GRASPED A VINE.

...BETWEEN THE SNARLING PANTHER AND HIS UNSUSPECTING PREY.

INSTANTLY THE FOILED CARNIVORE ATTACKED.

Вилізши швидко на гору, Тарзан замахнувся до гаузі...

...й опинився між гаркаючою пантерою й несподіваним нічого малючим хлопцем.

В одній хвилині м'ясодійний звір кинувся до Тарзана.